

**2001**

|                                                                                   |                                                                                                                                           |                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
|  | Přísady do betonu, malty a injektážní<br>malty -<br>Část 6: Odběr vzorků, kontrola shody, hodnocení shody,<br>značení a označování štítky | ČSN<br>EN 934-6<br>72 2326 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|

Admixtures for concrete, mortar and grout - Part 6: Sampling, conformity control, evaluation of conformity, marking and labelling

Adjuvants pour béton, mortier et coulis - Partie 6: Echantillonnage, contrôle et évaluation de la conformité, marquage et étiquetage

Zusatzmittel für Beton, Mörtel und Einpreßmörtel - Teil 6: Probenahme, Konformitätskontrolle, Bewertung der Konformität, Kennzeichnung und Beschriftung

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 934-6:2000. Evropská norma EN 934-6:2000 má status české technické normy.

This standard is the Czech version of the European Standard EN 934-6:2000. The European Standard EN 934-6:2000 has the status of a Czech Standard.

© Český normalizační institut,  
2001

Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány  
a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.

**61389**

## Národní předmluva

### Citované normy

EN 934-2 zavedena v ČSN EN 934-2 (72 2326) Přísady do betonu, malty a injektážní malty - Část 2: Přísady do betonu - Definice a požadavky

### Vypracování normy

Zpracovatel: Technický a zkušební ústav stavební Praha, IČO 015679, pobočka Brno - Ing. Jan Novák

Technická normalizační komise: TNK 36 Betonové konstrukce

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Alena Krupičková

Strana 3

---

**EVROPSKÁ  
NORMA  
EUROPEAN STANDARD**  
Leden 2000  
**NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM**

**EN 934-6**

ICS 91.100.10; 91.100.30

Přísady do betonu, malty a injektážní malty -

Část 6: Odběr vzorků, kontrola shody, hodnocení shody,  
značení a označování štítky

Admixtures for concrete, mortar and grout -

Part 6: Sampling, conformity control, evaluation of conformity,  
marking and labelling

Adjuvants pour béton, mortier et coulis -

Partie 6: Echantillonnage, contrôle et  
évaluation de la conformité, marquage et  
étiquetage

Zusatzmittel für Beton, Mörtel und

Einpreßmörtel -

Teil 6: Probenahme, Konformitätskontrolle,  
Bewertung der Konformität, Kennzeichnung  
und Beschriftung

Tato evropská norma byla schválena CEN 1999-06-07.

Členové CEN jsou povinni splnit požadavky Vnitřních předpisů CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací uděluje status národní normy.

Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních lze vyžádat v Ústředním sekretariátu CEN nebo u každého člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou

notifikuje Ústřednímu sekretariátu CEN, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Francie, Islandu, Irska, Itálie, Lucemburska, Německa, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Spojeného království, Španělska, Švédska a Švýcarska.

## **CEN**

**Evropský výbor pro normalizaci**

**European Committee for Standardization**

**Comité Européen de Normalisation**

**Europäisches Komitee für Normung**

**Ústřední sekretariát: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel**

© 2000 CEN. Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a v jakémkoli

Ref. č. EN 934-6:2000 E

množství jsou vyhrazena národním členům CEN.

Strana 4

---

Obsah

Strana

Předmluva

..... 5

**1** Předmět  
normy

..... 5

**2** Normativní  
odkazy

... 5

**3**  
Definice

..... 5

**4** Odběr  
vzorků

..... 5

**5** Kontrola shody a hodnocení  
shody.....

7

|                                                                      |                             |    |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----|
| <b>6</b>                                                             | <b>Značení a označování</b> |    |
| štítky.....                                                          |                             | 9  |
| <b>Příloha A</b> (normativní) Četnost zkoušek při řízení výroby..... |                             | 10 |
| <b>Příloha B</b> (informativní) Prokazování shody.....               |                             | 11 |

Strana 5

---

## Předmluva

Tato evropská norma byla zpracována technickou komisí CEN/TC 104 „Beton (vlastnosti, výroba, ukládání a kritéria shody)“, jejímž sekretariátem je DIN.

Této evropské normě je nutno nejpozději do července 2000 dát status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do července 2000.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Irsko, Island, Itálie, Lucembursko, Německo, Nizozemsko, Norsko, Portugalsko, Rakousko, Řecko, Spojené království, Španělsko, Švédsko, Švýcarsko.

Tato norma je součástí řady EN 934: „Přísady do betonu, malty a injektážní malty“, která dále obsahuje následující části:

Část 2: Přísady do betonu - Definice a požadavky

Část 3: Přísady do zdící malty - Definice, specifikace a kritéria shody

Část 4: Přísady do injektážní malty pro předpínací kabely - Definice, specifikace a shoda

Část 5: Přísady do stříkaného betonu - Definice, specifikace a shoda

Tato evropská norma se používá s evropskými normami řady EN 480, které obsahují zkušební metody pro přísady.

# 1 Předmět normy

Tato evropská norma určuje postupy pro odběr vzorků, kontrolu shody, hodnocení shody, značení a označování štítky, přísad do betonu podle řady EN 934.

---

-- Vynechaný text --